

JOURNAL DU DÉPARTEMENT DES BOUCHES DU RHIN.

MARDI, le 11 Février.

EMPIRE FRANÇAIS.

BOIS-LE-DUC, le 6 février 1812.

Le préfet du département des Bouches du Rhin, baron de l'empire, chevalier de la légion d'honneur.

A MM. les maires des communes limitrophes à celles qui composent le canton de Gravel.

Monsieur le maire,

S. Exc. le ministre des finances a désigné le canton de Gravel pour être parcellé pendant l'exercice de 1812. L'opération qui précède celle de la levée du plan parcellaire de chaque commune, est la reconnaissance des limites de son territoire. Mr. le géomètre délimitateur, dressera un procès-verbal de ces reconnaissances de limites et y insérera les dires des maires qui croiront avoir des observations à faire, soit sur les nouvelles démarcations qu'on serait obligé d'établir, si les anciennes n'étaient plus visibles, soit sur l'authenticité de celles-ci. Vous sentez donc Mr. le maire, la nécessité où vous vous trouvez d'assister à la reconnaissance de ces limites qui sont celles de votre commune dans les points où son territoire touche celui d'une des communes du canton de Gravel, et pour que je sois assuré que les démarcations n'auront point été faites sans que vous y ayez participé, je vous prie de signer le procès-verbal de reconnaissance de limites que dressera Mr. Beaudouf, géomètre délimitateur.

Cette formalité ne doit vous porter aucun ombrage puisque ces procès-verbaux mentionneront vos dires et observations, aussi bien que ceux du maire de la commune à arpenter, et que l'autorité dans les décisions à intervenir sur les contestations qui s'élèveraient pour les démarcations, ne prononcera point sans avoir entendu les parties intéressées.

Je me flatte, Mr. le maire, que pénétré de l'importance de cette opération, vous ferez audit géomètre tous les renseignements dont il croirait avoir besoin pour assurer l'exactitude de son travail.

Agitez, je vous prie, l'assurance de ma parfaite considération.

(Signé) FREMIN DE BEAUMONT.

PARIS, le 3 Février.

Un décret impérial du 2 de ce mois porte qu'à compter du 1^{er} mars prochain, l'eau sera fournie gratuitement à toutes les fontaines de la ville de Paris.

Hier dimanche, a été présenté par S. A. S. le prince vice-comte de la Saxe, qu'il a prêté entre les mains de S. A. Majesté, M. le général Krayenhoff, général de brigade, inspecteur-général des fortifications.

(Moniteur.)

Nous apprenons de Vienne que cette capitale offre une si grande abondance de neige, qu'elle ressemble absolument aux grandes villes du nord; on n'y voit, on n'y reconte que des traîneaux; c'est la voiture dont on se sert pour rendre des visites; on fait des courses et des parisi; les promenades sont aussi animées qu'en été.

(Journal de Paris.)

DINGSDAG, den 11 Februarij.

FRANSCH KEIZERRIJK.

HERTOGENBOSCH, den 6 Februarij 1812.

De Prefekt van het departement der Bouches du Rhin, rijksbaron, ridder van het leger van eer.

Aan de heeren maires van de gemeenten grenzende aan die genen, welke het kanton Gravel uitmaken.

Mijn heer de Maire,

Zijne Excellentie de minister van finantien heeft het kanton van Gravel bevestigd, om in den loop van 1812 met nieuwe grenscheidings voorzien te worden. De werkzaamheid welke die van het afteekenen der grenzen van elke gemeente vooraf moet gaan, is het opnemen der voormalige grenscheidings van elk grondgebied. Mijn heer de landmeter met dit werk belast, zal een proces-verbal van het opnemen der grenzen of grondligging maken en daar inschrijven de fustenuën der maires, welke aanmerkingen zullen vermenen te hebben, het zij mer opsigt tot de nieuwe getrokken grond-linien van afscheiding, welke men verplicht zal zijn daarstellen, indien de oude hier niet meer sigbaar zijn, het zij mer opsigt tot de authenticiteit derzelfde. Gij gevoelt derhalven, mijn heer de maire, de noodzakelijkheid waaraan u bevindt, om bij het opnemen dier gezegde grensleggingen van uwe gemeente, op de punten alwaar haar grondgebied tegen dat van een der gemeenten van het kanton van Gravel belandt, tegenwoordig te zijn; ik verzoek u, ten einde mij te kunnen verzekeren dat de grenslijnen, welke gemaakt zullen zijn, zonder dat zij daartoe het uwe bijgebragt hebt, het proces-verbal van opneming der grenscheidings door den heer Beaudouf, landmeter, op te maken; mede te willen onderteekenen.

Deze formaliteit moet u geen de minste kommer baren, gemerkt de proces-verbalen, uwe fustenuën of aanmerkingen even zoo wel zullen inhouden, als die van den maire van die gemeente welke nu de uwe mede afgemeten moet worden, en het bestuur in de beslissing der geschillen te ontkaan over de getrokken grenscheidings geen uitpraak doen zal, bevorens de belanghebbende partijen over en weder gehoord te hebben.

Ik vlij mij, mijn heer de maire, dat gij het groot aandeel van deze verrigting gevekkende, aan gezegden landmeter alle de inligtingen zult geven, welke hij noodzakelijk oordeelen mogt, om van de juistheid van zijn te verrigten arbeid volkomen zeker te zijn.

Ontvang de verzekering van mijne volmaakte onderscheiding.

(Getekend) FREMIN DE BEAUMONT.

PARIS, den 3 Februarij.

Een keizerlijk decreet van den 2^{den} dezer bepaald dat te rekenen van den 1^{sten} maart aanstaande het water van alle de fontainen van Paris, om niet zal worden geleverd.

Gister, zondag, is, door Z. M. de hertog van de Saxe vice-comte, tot het doen van den eed voorgesteld, welken hij in handen van Z. M. heeft afgelegd, de heer Krayenhoff, brigade-generaal en inspecteur-generaal der fortificaties.

(Moniteur.)

Men meldt ons van Weenen dat in die hoofdstad zulk een menigte sneeuw gevallen is, dat dezelfde geheel en al naar de groote steden van het noorden gelijkt; men ziet en ontmoet er niet anders dan arbedden. Dit is het voertuig waarvan men zich bedient om bezoeken onderling te gaan afleggen; men rijt er weddopen aan en men doet er weddichappen. De wadelpaden zijn er even zoo levendig als in den zomer.

(Journal de Paris.)

ESPAGNE.

SÉVILLE, le 20 Décembre.

Les guerillas deviennent de jour en jour plus faibles et plus timides. La compagnie de guérillas de Xeres a défilé le paré du nommé Saldivia. La compagnie de la Sierra-Morena est rentrée à Cordoue avec un nombre considérable de chevaux pris sur l'ennemi. Un parti de 400 hommes d'infanterie et 100 chevaux sous les ordres de don Benito Pelli, venant de Juchiqua, a attaqué la ville d'Almázar. Il a été repoussé avec une grande perte par un faible détachement du 1^{er} de dragons, commandé par le capitaine Goisot.

(Journal de l'Empire.)

AUTRICHE.

VIENNE, le 25 Janvier.

L'ambassadeur de France a donné, le 5 de ce mois, une fête magnifique à laquelle ont assisté les personnes les plus considérables de la cour. Les assemblées et les bals que S. Exc. donne régulièrement deux fois par semaine contribuent beaucoup aux plaisirs de cette capitale.

S. M. a ordonné, pour l'été prochain, l'établissement d'une école de natation pour les militaires, et en a confié la direction au capitaine Pfuhl, connu par ses talens dans cette branche de la gymnastique, et par un ouvrage sur ce sujet, très-estimé des connaisseurs.

Le trait suivant d'un filon a occupé un moment cette capitale.

L'épouse d'un colonel étranger réside depuis quelque temps à Vienne. Un homme très-bien habillé se présente chez elle, suivi d'un laquais à livrée; il s'annonce comme occupant une des premières places dans l'administration des finances, et dit avoir reçu la commission de faire l'examen des matières d'or et d'argent non poinçonnées que cette dame a apportées avec elle sans les avoir déclarées aux douanes. Après les balles qui contenaient l'argenterie ou les bijoux furent-elles ouvertes, que les deux filoux se précipitent sur la dame, lui ferment la bouche, et après avoir pris tout ce qui se trouvait à leur disposition, ils s'éloignent. La police n'a pas pu en découvrir les auteurs à ce vol.

(Journal de Paris.)

Les feuilles publiques parlent actuellement du voyage de M. Heistermann dans le Nord de la Sibirie, afin d'y rapporter plusieurs circonstances curieuses. Ce voyageur, qui est de retour à Petersbourg depuis deux ans, a traversé la Sibirie et a pénétré jusqu'aux côtes de la mer Glaciale; de là, il a visité deux fois toutes dans ces parages, et qu'on appelle aujourd'hui les îles Sibériennes. Il y a trouvé des ossements d'ours de mammouths, de rhinocéros, d'éléphants, de baleines, et il a cru reconnaître que ces deux îles inhabitées étaient occupées par les éléments de la civilisation dans des contrées qui, à première vue, paraissent inhabitées. Il a vu aussi dans les deux îles des chemins en très-bon état qui doivent être pratiqués par le passage d'animaux sauvages. On en conclut que le pays, qui s'étend du 60^e degré au pôle, est une terre fertile, habitée principalement par des ours, blons et ours, et par des renards noirs qui aiment beaucoup le climat. Il paraît à désirer que les chasseurs de la Sibirie puissent pénétrer dans ces contrées.

(Moniteur.)

On mande de Constantinople, que le feu ayant pris à la maison d'un doulma grec, le chien de ce particulier se précipita au milieu des flammes, emporta à sa queue un enfant au berceau qui alloit pleurer, et se porta sur le seuil de la porte d'un malade de son maître. Il resta jusqu'à ce que l'on eût éteint le feu. On ajoute que le maître, dans l'enthousiasme de sa reconnaissance, a tué son chien et a mangé pour un an d'habitable animal, n'ayant pas la patience de le laisser mourir, mais plutôt que de le laisser mourir d'une telle sorte d'un homme.

(Journal de l'Empire.)

SPAINJE.

SÉVILLE, den 24 December.

De guerillas worden van dag tot dag zwakker en bestruinder. De compagnie gaidens van Xeres heeft de partij van den zoogenaamden Saldivia verlaten. De compagnie van de Sierra-Morena is, met een groot aantal op den vijand genomen paarden, te Kordua binnengekomen. Eene partij van 400 man infanterie en 100 paarden, onder de bevelen van don Benito Pelli, van Juchiquerra komende, heeft de stad Almázar aangevallen. Dezezel is door een zwak detachement van het 1^{de} regement dragonders, door den kapitein Goisot gekommandeerd wordende, met een groot verlies terug gedrongen.

(Journal de l'Empire.)

OOSTENRYK.

WIENEN, den 25 Januarij.

De ambassadeur van Frankrijk heeft den 5 dezer maand een pragtig festijn gegeven, waarbij de personen van het hoogste aanzien bij het feest tegenwoordig zijn geweest. De assemblées en bals welke Z. E. gewoontlijk tweemaal per week geeft, brengen veel toe tot de vermaken, die in deze stad plaats hebben.

Z. M. heeft voor den aanstaanden zomer het oprigten van eene school om te leren zwemmen voor de militairen bevolen, en 'er het bestuur van aan den kapitein Pfuhl, bekend door zijne ervarenheid in dezen tak van oefening en door een werkje over de kunst van zwemmen geschreven, hetwelk door de kensers zeer hoog geschat wordt, opgedragen.

De volgende trek van een dier heeft voor een oogeblik den aandacht der hoofdstad gevestigd.

De echtgenote van een vromde colouel woont sedert eenigen tijd te Wenen. Een man zeer wel gekleed en gevolgd door een leverij-bediende, komt bij haar, meldt zich aan als een lid van het finantiwezen welke een der aanzienlijkste posten bekleed, en zegt gelast te zijn, om het ongetimpeld goud en zilverwerk, hetwelk die dame medegebragt had onder het zelfde bij de douane te hebben aangegeven, na te zien. Naauwliks waren de dozen waar in het goud- en zilverwerk of de bijouterien van deze dame zich bevonden, geopend, of de twee schurken wierpen zich op haar, sloten haar den mond dicht, en na alles daar uit gegaan te hebben wat van hun gading was, pakten zij zich weg. De politie heeft tot nog toe niet op het spoor der dieven kunnen komen.

(Journal de Paris.)

De publieke dagbladen spreken tegenwoordig van de reis des heeren Heistermann in het Noorden van Sibirie, en verhalen zeer bijzondere omstandigheden deswegens. Die reiziger, welke twee jaren te Petersbourg terug is, heeft Sibirie doorgeriseld en is tot aan de kusten van de Yszen doorgedrongen; van daar heeft hij twee eilanden bezocht, welke in die streken gelegen zijn en die men hedendaags de Heilige Eilanden noemt. Hij heeft aldaar ontzaglijke beestdieren van mammoth, rhinocerosen, olifanten en walvissen gevonden, en hij heeft meenen te bespeuren, dat deze twee onbewoonde eilanden even als de graven waren van aan ons onbekende geslachten. Hij heeft er ook het geraamte van de vlugt- en de klauwen gevonden van een vogel, welke drie malen zoo groot moet zijn geweest als de condor uit Zuid-Amerika, dat echter de grootst bekende vogel is, die vijftien à zestien voeten vlugt heeft. Hij heeft ook op die eilanden wegen gevonden, die in zeer goeden staat waren, en welke gemaakt moeten zijn geworden door den trek van wilde dieren. Men besluit daar uit, dat het land, hetwelk zich van den 60^{en} graad tot aan de pool uitstrekt, en vast land is, voornamelijk door witte en andere beesten bewoond wordt, als ook door zwarte vossen, welke dit eiland bijzonderlijk beminnen. Het zou te wenschen zijn, dat de liberische jagers tot deze oorden konden doordringen.

(Moniteur.)

Men meldt van Constantinople, dat, in het huis van een' griekischen doulma brand ontstaan zijnde, de hond van dien persoon zich op het midden der vlammen wierp, in zijne mull een kind, dat op sterfen lag, uit de wieg, en het op den drempel der deur van den vriend zijns meesters bragt, alwaar hij staan bleef tot dat men de deur opende. Men voegt er bij, dat de meester, in de vervoering zijner eiken tenis, zijn hond doode en denzelfde, opat op dat zoo een edel beest het voedsel voor de wurmen niet worde mogt, maar dat zijn vleesch met dat van den mensch vermengd zou worden.

(Gazette de France.)

ANGLETERRE.

NOTTINGHAM, le 24 Janvier.

Environ cinquante hommes armés de différens instrumens de destruction, sont entrés dans le village de Lenton, situé à un mille de Nottingham les uns ont brisé vingt-cinq maisons, ont fort peu de temps, pendant que d'autres gardaient toutes les avenues et les sentiers pour empêcher que personne n'y eût accès. Ils arrêtèrent un homme qui avait un pain sous le bras, et le forcèrent de faire la garde en lui remettant une barre de fer, avec ordre de donner l'alarme dès qu'il entendrait quelqu'un s'approcher, le menaçant, s'il y manquait, de lui brûler la cervelle. Un homme qui courait pour donner avis aux soldats de nos casernes, qui ne sont qu'à un demi-mille du lieu de la scène, eut beaucoup de peine à sauver sa vie, car un des *Juddistes* le poursuivait en vomissant les plus horribles imprécations; cependant il échappa ainsi que les malfaiteurs.

LONDRES, le 26 Janvier.

(The Statesman.)

GUERRE AVEC L'AMÉRIQUE.

Le bâtiment la Lydia est arrivé samedi dernier à Liverpool, de New-York, d'où il a apporté des nouvelles jusqu'au rer du courant. Ces nouvelles sont importantes, et nous ne pouvons douter que la guerre n'ait déjà commencé. Le congrès, à la plus grande majorité qui ait jamais eu lieu, a adopté toutes les résolutions hostiles de son comité et ordonné qu'il lui fut présenté un bill basé sur ces résolutions. Les citoyens arment leurs navires, et tous les bâtimens qui ont reçu des licences du gouvernement anglais seront soumis à une visite très-sévère. Dans la chambre des représentans, il a été intenté contre notre gouvernement l'accusation atroce, que nous avions excité les Indiens à s'armer contre les États-Unis. M. Randolph, le défenseur le plus éloquent et le plus égaré des intérêts commerciaux et du commerce des États-Unis avec l'Angleterre, a déclaré que si l'on pouvait fournir la preuve d'une pareille conduite, il serait le premier à se mettre à la tête de l'armée pour entrer dans le Canada. Il a été résolu que le pouvoir exécutif fournirait sans délai au pouvoir législatif les preuves qu'il pouvait avoir que l'Angleterre ou toute autre nation s'érigeait contre nous en excitant les Indiens à faire la guerre aux États-Unis. Il regne dans le congrès, comme dans le public, le plus parfait accord de sentiment, et les amis véritables et constants des deux pays déclarent positivement qu'il ne faut point perdre de temps pour travailler à prévenir les hostilités. C'est un nouveau malheur et peut-être le plus grand qu'aient causé à l'Angleterre les paraisans des ordres du conseil et ces malheureux qui sont basement dévoués à une administration corrompue au point de s'opposer avec autant de lâcheté que d'extravagance, à ce qu'on se permette même de discuter ces décrets si pernicieux au commerce. M. Randolph, ou M. Randolph, l'ami de l'Angleterre comme de l'Amérique, a déclaré hautement à son pais et devant ses représentans assemblés, que le cabinet anglais agissait de cet égard avec un manque d'ou-

(Moniteur.)

VARIÉTÉS.

Programme des prix proposés par la société d'encouragement pour l'industrie nationale, pour l'année 1812, 1813, 1814 et 1815.

Le premier programme concerne les arts mécaniques. La société propose un prix de 5000 fr. qu'elle décernera à celui qui, non-seulement présentera les meilleurs échantillons de fil de fer et d'aiguilles fabriqués dans tous les degrés de finesse nécessaire aux fabricans de coudes et d'aiguilles, mais qui prouvera au même tems qu'ils ont été fabriqués dans un établissement muni en grand, et pourvu de tous les moyens de fournir ces deux qualités de fils aux manufactures et au commerce, au prix qu'ils coûtent venant de l'étranger.

Le concours restera ouvert jusqu'au 1^{er} mai 1812.

ENGBELAND.

NOTTINGHAM, den 24 Januarij.

Ongeveer vijftig personen, gewapend met verschillende soort van verbreekgereedschap, zijn in de stad Lenton, zene mijl van Nottingham gelegen, binnengekomen. De zene hebben in zeer weinig tijd vijf-en-twintig woegetouwen vernield, terwijl de anderen alle de toegangen en de straten bezetreden, om te beletten, dat niemand daar binnen zou komen. Zij hielden een' mar aan, die een brood onder den arm droeg, en voodzakken hem de wacht te houden, hem een' heerser staaf daaronter ter hand stellende, niet last, om gerucht te maken, woerd hij iemand hoorde naderen, hem dreigende, dat zoo hij in gebreke bleef, zij hem zouden doodschieten. Een man, welke naar de kazernen liep, een halve mijl van de plaats, waar de zaak voorviel, gelegen, om soldaten berigt te geven, heeft veel moeite gehad, om zijn leven te redden, daar een der *Juddisten* hem vervolgdde, onder het uitbraken der schrikkelijke bedreigingen; intusschen ontwam hij het even gelijk de kwaaddoeners.

LONDEN, den 26 Januarij.

(The Statesman.)

OORLOG MET AMÉRIKA.

Het vaartuig de Lydia is, in zaterdag van New-York aangekomen, van waar hetzelfde tijdingen heeft medegebracht tot den iften deses lopende maand. Deze tijdingen zijn belangrijk en wij kunnen niet twifelen, of de oorlog is reeds begonnen. Het Congres heeft, tot de aanneming van alle vijandelijke beschuiten de grootste meerdertheid gehad, die zij immer gehad heeft, en de zelve comité's gelase een bill. Op deze beschuiten gegrond, ter tafel te brengen, de burgers wapenen hunne vaartuigen, en alle schepen, die van het engelsch gouvernement aangekomen ontvangen hebben, zijn aan een streng onderzoek onderworpen. In de kamer der representanten is tegen ons gouvernement de wreedde beschuldiging gedaan, dat wij de Indianen opgeleide hebben, zich tegen de vereenigde Staten te wapenen. De heer Randolph, de wespreekendste en krachtadigste verdedigers der belangen van den koophandel, heeft verklaard, dat indien men het bewijs van zoodanig gedrag geven kon, hij de eerste zijn zou, die zich aan het hoofd van het leger zou stellen, ten einde in Kanada binnen te rukken. Er is te hopen, dat de uitvoerende magt dadelijk aan de wergaande maat alle de bewijzen, die zij hebben kunnen, dat Engeland of zelve andere natie de Indianen tot den oorlog met de Vereenigde Staten aangestoot of opgeleide heeft, aan hand zou stellen. Er heerscht in het kongres zoodanig ook in het publiek de grootste eensgezindheid van gevoelens, en de ware en getrouwe vrienden van beide landen verklaren stellig men gaan reeds wapenen voeren om de afwisselende dan voortekomen. Het is een nieuw en mischielich het geoorijngeluk, dat de nabijgelegen van de Indische beschuiten en die ellendigen, welke lastbariglijk aan een bedorven bestuur gehecht zijn, Engelsch hebben kunnen aandoen. Zijnde die ellendigen, zoo ver gekomen, dat zij zich met een veel lastbarigheid aan buitenlandse handelsschepen stellen, dat men zelfs, die door den handel den schadelijke deelen in overweging neemt. De heer Randolph, Janes heer Randolph, de vriend van Engeland, zoo als ook die van Amerika heeft openlijk aan zijne landgenooten en voor zijn vergaderde representanten verklaard, dat het engelsch kabinet te dezen aanzien met een tendrende verblindheid handeld.

(Moniteur.)

MENGELINGEN.

Programma der prijzen, uitgedoeld door de maatschappij in aanmoediging van de nationale vryheid, om voorgewezzen te worden in de jaren 1812, 1813, 1814 en 1815.

Het eerste programma betreft de werktuiglijke kunsten. De maatschappij looft eenen prijs uit van 5000 fr. welke zij zal schenken aan de geen, die niet alleen de beste stalen van ijzer en steel draad zal leveren, welke op alle soort de fabrikanen van malden en klinken noodig gevonden van sijnbed gemaakt zijn, maar die, terzelfder tijd zal bewijzen, dat zij in op in het groot opgerigte etablissement vervaardigd zijn, hetwelk voorzien zal moeten wezen van alle de middelen, om die beide qualiteiten van draad aan de manufakturen en aan den handel te leveren, voor denzelfden prijs, als zij kosten, wanneer zij van buiten worden ingevoerd.

De mededinging zal geopend blijven tot den iften mei

Le prix sera adjugé dans la séance générale du mois de juillet de la même année.

Le second programme est relatif aux arts chimiques. La société propose un prix de 3000 fr. à celui qui trouvera un procédé facile et économique pour faire des litharges et des miniums purs avec les plombs provenant de nos mines, et contenant de l'antimoine, du cuivre et du zinc. On exige que les litharges et miniums puissent être versés dans le commerce au même prix que les litharges et miniums les plus recherchés venant de l'étranger.

Les mémoires et échantillons seront adressés au secrétaire de la société avant le 1^{er} mai 1812.

Ce prix est proposé par S. Exc. le ministre de l'intérieur, qui en a fait verser les fonds dans la caisse de la société. Il sera décerné, s'il y a lieu, dans la séance générale du mois de juillet 1812.

Les arts économiques fournissent les sujets des troisième et quatrième programmes. Le troisième annonce que la société se propose de décerner dans sa séance générale, du mois de juillet 1812, un prix de 1000 fr. à celui qui aura indiqué un procédé bon et économique pour purifier toute espèce de miel, soit en le réduisant à l'état concret ou à celui de sirop. Les concurrents devront détailler dans un mémoire les moyens qu'ils ont employés, afin que leurs procédés puissent être répétés par les commissaires de la société. Ils joindront à leurs mémoires des échantillons des miels bruts sur lesquels ils ont opéré et des résultats qu'ils auront obtenus. Chacun de ces échantillons devra être du poids de 1 kilogramme au moins.

Les mémoires et les pièces à l'appui devront être envoyés francs de port au secrétaire de la société avant le 1^{er} mai 1812.

Dans le quatrième, la société offre un prix de 4000 fr., qui sera décerné dans sa séance générale du mois de juillet 1812, à celui qui aura obtenu, de la manière la plus économique, la plus grande quantité de sucre concret de betteraves, cette quantité ne pouvant être moindre d'un quintal métrique. Elle propose aussi un accessit de 1000 fr. à celui qui aura le plus approché de cette quantité.

Les concurrents devront détailler dans un mémoire les procédés qu'ils ont suivis dans leur fabrication, et le calcul exact de leurs dépenses. Ils y joindront aussi des échantillons de leurs produits.

L'exactitude des faits contenus dans les mémoires devra être certifiée par les autorités locales, sur le rapport des commissaires qu'elles auront délégués à l'effet de suivre les procédés employés par les auteurs. Le tout sera adressé à la société avant le 1^{er} mai 1812.

La société croit devoir prévenir les concurrents que toutes les espèces de betteraves ne fournissent pas une même quantité de sucre, et qu'elles ne sont pas également faciles à travailler. Dans les essais faits à Paris, la betterave employée par MM. *Achard* et *de Koppy*, et qui a été envoyée de Prusse, a donné en huit jours une quantité de sucre presque triple de celle qu'on a obtenue en six semaines de la betterave cultivée dans les environs de Paris. Il est donc utile que les concurrents répètent leurs essais avec diverses espèces de betteraves, et notamment avec celle de Prusse.

(La suite au prochain numéro.)

Le six février 1812, se sont mariés à Louvain,
NICOLAAS ANDRÉ JOSEPH VAN DEN HEUVEL,
Avocat, et
JEANNE THERÈSE FRANÇOISE JORIS.

1812. De prijs zal in de algemeene zitting van de maand juli deszelfden jaars worden uitgedeeld.

Het tweede programma is op de scheikunde betrekkelijk. De maatschappij looft eenen prijs van 3000 fr. aan dengene, die een gemakkelijk en huiselijk middel zal vinden om zuivere loodkalk en minium te maken met het lood, dat uit onze mijnen voortkomt, en spiegelglas, koper en zink bevat. Men vordert, dat de loodkalk en de minie in den koophandel kunnen worden gebragt tot denzelfden prijs, als de meest gezochte loodkalk en minie, welke van buitenlands komen.

De verhandelingen en de monsters moeten, voor den 1^{sten} mei 1812, worden gezonden aan den secretaris van de maatschappij.

de prijs is uitgelooft door Z. E. den minister van binnenlandische zaken, welke het fonds er van in de kas van de maatschappij heeft doen storten. Dezelve zal worden toegewezen, daartoe redenen zijnde, in de algemeene zitting van de maand juli 1812.

De huishoudelijke konsten maken het onderwerp uit van het derde en vierde programma. Het derde behelst, dat de maatschappij voornemens is, in haare algemeene vergadering van de maand juli 1812, een prijs uit te loven van 1000 fr. aan dengene, die een goede en huishoudelijke behandeling zal aangewezen hebben, om alle soort van honig te zuiveren, door dezelve hard en wit te maken of door er siroop van te bereiden. De mededingers moeten in een verhandeling de middelen opgeven, waarvan zij gebruik gemaakt hebben, ten einde hunne handelwijze door de commissarissen van de maatschappij kan herhaald worden. Zij moeten bij hunne verhandelingen monsters voegen van de ruwe honig, welke zij bewerkt hebben, en van den uitslag, die zij hebben verkregen. Elk dezer monsters moet ten minsten 1 kilogramma wegen.

De verhandelingen en bewijfsstukken moeten vrachtfrij, voor den 1^{sten} mei 1812, aan den secretaris van de maatschappij worden ingezonden.

In het vierde programma looft de maatschappij eenen prijs van 4000 fr., welke in haare algemeene vergadering van de maand juli 1812 toegewezen zal worden, aan dengenen, die op de huishoudelijke wijze, de grootste hoeveelheid vaste suiker uit de mangelwortel zal verkregen hebben; mogende deze hoeveelheid niet minder dan een metrisch kwintaal bedragen. Ook looft zij een accessit van 1000 fr. uit, voor dengenen, die deze hoeveelheid naast bij gekomen zal zijn.

De mededingers moeten in een verhandeling hunne bewerking ontwikkelen en de nauwkeurige berekening van hunne uitgaven. Zij zullen daarbij insgelijks monsters van hunne produkten voegen.

De juistheid der daadzaken, in de verhandelingen vervat zal door de plaatselijke autoriteiten gecertificeerd worden, op het rapport van de commissarissen, die zij gewettigd zullen hebben, om de behandelingen der schrijvers te onderzoeken. Het geheel zal voor den 1^{sten} mei 1812 bij de maatschappij ingezonden worden.

De maatschappij acht het noodig, de mededingende personen te verwittigen, dat alle soorten van mangelwortels niet dezelfde hoedanigheid suiker opleveren, en allen niet even gemakkelijk te bewerken zijn. In de proefnemingen, te Parijs gedaan, heeft de mangelwortel, door de beeren *Achard* en *Koppy* gebruikt, en uit pruisschen daardeen gezonden, in acht dagen bijna driemaal zoo veel suiker opleeverd dan men uit den mangelwortel, in de ommestrekken van Parijs aangekweekt, in zes weken bekomen heeft. Het is dus nuttig, dat de mededingers hunne proeven met onderscheiden soorten van mangelwortel, en vooral met die van pruisschen herhalen.

(Het vervolg in ons eerstkomende nummer.)

Den 6de Februarij 1812, zijn te Louven getrouwd,
NICOLAAS ANDREAS JOSEPHUS VAN DEN HEUVEL,
Advokaat, en
JOHANNA THERESIA FRANCISCA JORIS.